

Italy-Milan: Rolling stock
OJ S 119/2023 22/06/2023
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: TRENORD S.R.L.
Postal address: PIAZZALE CADORNA 14
Town: MILANO
NUTS code: ITC4C Milano
Postal code: 20123
Country: Italy
Contact person: Dott.ssa Sara Cristiana Laquagni
E-mail: gare.trenord@legalmail.it
Telephone: +39 0285114250
Fax: +39 0285114621
Internet address(es):
Main address: <https://acquistionline.trenord.it>
Address of the buyer profile: <https://acquistionline.trenord.it>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://acquistionline.trenord.it>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Fornitura di sedute e rivestimenti dei treni della flotta Trenord.
Reference number: Proc. 609/2023

II.1.2. Main CPV code

34620000 Rolling stock

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

La presente procedura aperta è finalizzata alla stipula di un contratto d'appalto per l'esecuzione della fornitura di Sedute e Rivestimenti presenti sui rotabili Trenord, suddivisa in tre lotti cumulabili.

Ulteriori informazioni sono disponibili con accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

<https://acquisitionline.trenord.it>

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 027 346,61 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Fornitura di sedute e rivestimenti dei treni della flotta Trenord. CIG: 9847614C24

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34620000 Rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

Main site or place of performance: Le attività saranno svolte presso la sede dell'Appaltatore.

II.2.4. Description of the procurement

La presente procedura aperta è finalizzata alla stipula di un contratto d'appalto per l'esecuzione della fornitura di Sedute e Rivestimenti presenti sui rotabili Trenord, suddivisa in tre lotti cumulabili.

Maggiori informazioni relative alla descrizione dell'appalto sono indicate nella documentazione scaricabile dal sito Internet: <https://acquisitionline.trenord.it>

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 394 863,25 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

La durata dell'appalto, per ciascun lotto, è di 24 mesi + 12 mesi di opzione temporale.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

L'importo del contratto è pari ad euro 394.863,25 oltre IVA, di cui:
euro 324.863,25 oltre IVA per la durata di 24 mesi prorogabili di ulteriori 12 mesi,
euro 70.000,00 oltre IVA per opzione economica esercitabile anche parzialmente durante tutta la durata contrattuale.

II.2. Description

II.2.1. Title

Fornitura di sedute e rivestimenti dei treni della flotta Trenord. CIG: 9847557D1A
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34620000 Rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

Main site or place of performance: Le attività saranno svolte presso la sede dell'Appaltatore.

II.2.4. Description of the procurement

La presente procedura aperta è finalizzata alla stipula di un contratto d'appalto per l'esecuzione della fornitura di Sedute e Rivestimenti presenti sui rotabili Trenord, suddivisa in tre lotti cumulabili.

Maggiori informazioni relative alla descrizione dell'appalto sono indicate nella documentazione scaricabile dal sito Internet: <https://acquistionline.trenord.it>

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 340 541,10 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

La durata dell'appalto, per ciascun lotto, è di 24 mesi + 12 mesi di opzione temporale.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

L'importo del contratto è pari ad euro 340.541,10 oltre IVA, di cui:
euro 280.541,10 oltre IVA per la durata di 24 mesi prorogabili di ulteriori 12 mesi,
euro 60.000,00 oltre IVA per opzione economica esercitabile anche parzialmente durante tutta la durata contrattuale.

II.2. Description

II.2.1. Title

Fornitura di sedute e rivestimenti dei treni della flotta Trenord. CIG: 984756648A
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34620000 Rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

Main site or place of performance: Le attività saranno svolte presso la sede dell'Appaltatore.

II.2.4. Description of the procurement

La presente procedura aperta è finalizzata alla stipula di un contratto d'appalto per l'esecuzione della fornitura di Sedute e Rivestimenti presenti sui rotabili Trenord, suddivisa in tre lotti cumulabili.

Maggiori informazioni relative alla descrizione dell'appalto sono indicate nella documentazione scaricabile dal sito Internet: <https://acquisitionline.trenord.it>

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 291 942,26 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

La durata dell'appalto, per ciascun lotto, è di 24 mesi + 12 mesi di opzione temporale.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

L'importo del contratto è pari ad euro 291.942,26 oltre IVA, di cui:

euro 221.942,26 oltre IVA per la durata di 24 mesi prorogabili di ulteriori 12 mesi;

euro 70.000,00 oltre IVA per opzione economica esercitabile anche parzialmente durante tutta la durata contrattuale.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

a) ai sensi dell'art. 85, comma 1 del codice, i concorrenti rendono formale dichiarazione di non trovarsi nelle situazioni di esclusione di cui all'art. 80 del codice e di soddisfare i pertinenti criteri di selezione stabiliti dalla stazione appaltante ai sensi dell'art. 83 del codice, nonché gli eventuali criteri oggettivi fissati ai sensi dell'art. 91 del codice, compilando apposito documento predisposto dalla stazione appaltante in conformità alle linee guida di cui al decreto del ministero delle Infrastrutture e dei trasporti pubblicate sulla GU n. 174 del 27.7.2016 denominato mod. D.G.U.E.;

b) i concorrenti dichiarano l'iscrizione nel registro delle imprese della Camera di commercio o in analogo registro dello Stato di appartenenza (se imprenditore straniero) da cui risulti che l'impresa opera in settore analogo a quello oggetto del presente bando di gara, mediante la compilazione del modello CCIAA allegato.

Ulteriori informazioni sono previste nel Disciplinare di gara disponibile con accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <https://acquistionline.trenord.it>

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Previsti nel disciplinare di gara disponibile con accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <https://acquistionline.trenord.it>

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Previsti nel disciplinare di gara disponibile con accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <https://acquistionline.trenord.it>

III.1.6. Deposits and guarantees required

Previsti nel disciplinare di gara disponibile con accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <https://acquistionline.trenord.it>

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi propri di esercizio.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati all'art. 45 del codice. Al momento della presentazione dell'offerta, i soggetti di cui all'art. 45, comma 1, lettere d), e) ed f) del D. Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. potranno non essere ancora formalmente costituiti, ma a condizione che l'offerta contenga l'impegno che, in caso di aggiudicazione, le stesse imprese costituiranno l'RTI, il consorzio o il GEIE, e conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza a una di esse, espressamente indicata e qualificata come mandataria o capogruppo, la quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e delle mandanti. In caso di consorzi di cui all'art. 45, comma 1, lett. b) e c) del codice, l'offerta dovrà contenere l'indicazione dei consorziati esecutori.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/07/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/08/2023 Local time: 15:00

Place:

Modalità previste nel Disciplinare di Gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

L'aggiudicazione avverrà in esito a una procedura aperta, secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa.

La procedura è interamente gestita con sistemi telematici. L'offerta deve essere formulata entro la data prevista al punto IV.2.2) e secondo le modalità indicate nel disciplinare di gara.

I Concorrenti potranno richiedere eventuali chiarimenti inerenti alla presente gara entro il termine delle ore 12:00 del giorno 18.07.2023 utilizzando esclusivamente il servizio di messaggistica della gara online (area «messaggi»). Non verranno prese in considerazione richieste di chiarimenti pervenute a voce, telefonicamente o comunque dopo la data ultima sopra indicata. I chiarimenti sul bando e/o eventuali informazioni sostanziali in merito alla presente procedura di gara, verranno pubblicati — entro le ore 16:00 del giorno 21.07.2023 — sul portale nell'apposita area «messaggi» ovvero nell'area «allegati» della presente gara e saranno visibili ai concorrenti abilitati alla gara medesima. In tema di avvalimento, si applica l'art. 89 del codice.

Per partecipare alla procedura di gara, gli operatori economici interessati dovranno preventivamente registrarsi sul portale; a tal fine, dovranno seguire le istruzioni disponibili sulla home page del portale medesimo o quanto indicato nel documento «disciplinare di gara» allegato alla presente procedura; la registrazione e la successiva abilitazione consentono all'operatore economico di accedere alla sezione dedicata alla presente gara; con l'accesso a tale sezione ciascun operatore economico potrà:

- prendere visione della documentazione di gara,
- inviare richieste di chiarimento,
- presentare la propria offerta.

La stazione appaltante esclude i candidati o i concorrenti in caso di mancato adempimento alle prescrizioni previste dalle disposizioni di legge vigenti nonché di sussistenza delle circostanze previste dall'art. 80 del codice; costituiscono ulteriore causa di esclusione: l'inutile decorso del termine di regolarizzazione concesso dalla stazione appaltante ai sensi dell'art. 83, comma 9 del codice; la sussistenza di irregolarità essenziali non sanabili quali carenze della documentazione tali da non consentire l'individuazione del contenuto e del soggetto responsabile della stessa; parimenti, saranno escluse le offerte non conformi alle prescrizioni di cui agli atti di gara la cui osservanza sia prevista «a pena di esclusione»; Trenord S.r.l. si riserva di escludere le offerte formulate da raggruppamenti sovrabbondanti qualora le modalità di costituzione del raggruppamento rivelino profili anticoncorrenziali.

Le spese per la pubblicazione sulla Gazzetta ufficiale del presente bando di gara sono rimborsate alla stazione appaltante dall'aggiudicatario entro il termine di 60 giorni dall'aggiudicazione: a tal fine Trenord provvederà alla fatturazione nei confronti del soggetto aggiudicatario e tale fatturazione potrà essere compensata con i pagamenti dovuti al soggetto aggiudicatario medesimo per l'esecuzione dell'appalto.

Ai sensi del regolamento (UE) 2016/679 (GDPR), si informa che i dati comunicati dai concorrenti verranno utilizzati solo per le finalità connesse all'espletamento della procedura di gara e verranno comunque trattati in modo tale da garantirne la riservatezza e la sicura conservazione.

Maggiori informazioni complementari sono indicate nella documentazione scaricabile dal sito Internet: <https://acquistionline.trenord.it>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: T.A.R. LOMBARDIA

Town: MILANO

Country: Italy

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

TAR Lombardia

Milano

Italia

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: TAR LOMBARDIA

Town: MILANO

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/06/2023